



International Foster Care Organisation
www.ifco.info

IFCO E-Newsletter / 1
21 July 2006

Scroll down for French, Spanish, Russian and Romanian

IFCO CONFERENCES UPDATE

- IFCO's fifteenth World Conference will be in Hamilton, New Zealand from 11-16 February 2007. There will be an exciting adult and youth programme which is outlined on the conference web site www.ifconz07.org.nz You will also find details of some subsidised accommodation places which are available.

Key dates are:

JULY 31 - if you wish to run a workshop please submit your abstract by this date - please see the web site for more details.

NOVEMBER 10 - there are lower-priced conference fees if you book by this date.

NOW - Flights are usually cheaper if you book early - and remember this will be the Summer Season in New Zealand and cheaper flights fill quickly!

- The IFCO East-East Network's Conference in Bratislava in June was a big success! If you click on <http://bratislava.ifco.info> you will find the complete book of conference speakers' abstracts and the draft UN Guidelines for Children in out-of-home care. If you attended IFCO 2006 Bratislava you will also find an online Evaluation Form - please complete it as your comments help with the planning of future IFCO conferences. Also, Lubka, our intrepid host and conference organiser, needs pictures for the website from all of you who took pictures in Bratislava!! You can send them to east-east@ifco.info

- IFCO 2008 & IFCO 2009 - Would your group / country be interested in organising a future IFCO conference? Four different countries have already expressed interest for the regional conference (IFCO 2008) and the world conference (IFCO 2009), but perhaps you might like to bid to host a conference too? Details from ifco@ifco.info

Please visit IFCO's web site www.ifco.info regularly for lots of updated news and information!

PLEASE FORWARD THIS INFORMATION TO OTHER PEOPLE IN YOUR COUNTRY WHO MAY BE INTERESTED.

We apologise if it is not in your language - IFCO would be grateful if you would translate it and forward it to other people - THANK YOU!

French

Lettre d'Information de IFCO (International Foster care Organisation / Organisation Internationale pour l'Accueil Familial) / 1

Dernières Nouvelles au sujet des Conférences de IFCO

- **La quinzième conférence mondiale de IFCO se tiendra à Hamilton, en Nouvelle-Zélande, du 11 au 16 février 2007. Elle comprendra un programme dédié aux jeunes, en parallèle du programme scientifique de la conférence. Vous pouvez trouver les informations sur ces deux programmes sur le site de la conférence: www.ifconz07.org.nz.**

Dates clés à retenir:

Le 31 juillet est la date limite de soumission de programmes pour les ateliers – si vous souhaitez animer un atelier, allez sur www.ifconz07.org.nz pour vous renseigner sur la marche à suivre.

Le 10 novembre est la date limite des réductions de droits d'inscription pour la conférence.

Dés maintenant: vous pouvez trouver des tarifs aériens réduits durant l'été pour un voyage l'an prochain, c'est donc le moment idéal pour réserver vos billets. N'oubliez pas qu'en Février prochain ce sera l'été Nouvelle Zélande : les billets à bas prix seront vite épuisés...

- **La conférence organisée par le réseau Est-Est de IFCO fût un grand succès! Vous pouvez cliquer sur <http://bratislava.ifco.info> pour télécharger le programme détaillé de la conférence, incluant les résumés de chaque intervention et atelier, plus un document de travail des Nations Unies sur les recommandations pour la prise en charge des enfants séparés de leur famille. Si vous avez assisté à la Conférence, vous pourrez aussi remplir une fiche d'évaluation, disponible en ligne : remplissez-la, vos commentaires et appréciations nous aiderons à préparer nos prochaines conférences!**

- **IFCO 2008 et 2009 : votre organisation, ou votre pays, serait intéressé par l'organisation d'une conférence de IFCO ? Nous avons déjà reçu des propositions de 4 pays pour ces conférences (conférence régionale en 2008, conférence mondiale en 2009) – mais il n'est pas trop tard pour postuler! Plus d'informations sur la marche à suivre en écrivant à ifco@ifco.info**

Spanish

Mensaje informativo de IFCO/1

Noticias de última hora sobre las conferencias de IFCO

- La quinta conferencia mundial de IFCO se llevará a cabo en Hamilton, Nueva Zelanda, del 11 al 16 de febrero de 2007. In programa dedicado a los jóvenes se añadirá al programa científico de la conferencia. Información sobre estos programas se encuentra en la pagina web www.ifconz07.org.nz.

Fechas clave:

El 31 de julio es la fecha límite para la solicitud de talleres. Si usted desea presentar un taller podrá encontrar mas información en www.ifconz07.org.nz.

El 10 de noviembre es la fecha límite para el registro anticipado (con precio reducido) a la conferencia.

Ahora: Note que todavia se pueden encontrar vuelos de bajo costo a Nueva Zelanda. Este es el momento ideal para reservar sus boletos. No olvide que febrero es parte del verano austral y los vuelos se llenarán rápido.

- La conferencia de la red East-East de IFCO fue un gran éxito. El programa completo de la conferencia puede ser descargado de <http://bratislava.ifco.info>, éste incluye los resúmenes de conferencias plenarias y talleres, así como el documento provisional de la Organización de Naciones Unidas (ONU) sobre el cuidado de niños separados de su familia. Si usted participó en la conferencia, por favor llene el formulario disponible en línea: sus comentarios y opinión nos ayudará a organizar mejor futuras conferencias.

- IFCO 2008 y 2009: si usted cree que su organización o país se encuentran interesados en albergar una conferencia de IFCO, todavía recibimos ofertas. Ya hemos recibido proposiciones tanto para la próxima conferencia regional (2008) así como la mundial (2009), pero no es tarde para presentar una oferta. Para más información, favor de escribir a ifco@ifco.info.

Russian (courtesy of Olga Mikhina from Parents Bridge Foundation)

Рассылка ИФКО / 1

- 15 Всемирная конференция ИФКО будет проводиться в г. Гамильтон в Новой Зеландии с 11 по 16 февраля 2007 года. Программа конференции будет интересна и для детей, и для взрослых. Ознакомиться с программой Вы можете на официальном сайте конференции www.ifconz07.org.nz Там же Вы найдете информацию о тех гостиницах, где можно забронировать проживание по сниженным ценам.

Важные даты:

- 31 июля ✓ если Вы хотите провести мастер-класс, пожалуйста, подайте заявку с

Laan van Meerdervoort 70 2517 AN Den Haag, The Netherlands
Tel: +3170 346 2153 Fax: +3170 427 9242 E-mail: ifco@ifco.info

вложенным отрывком до этой даты (все подробности на сайте)

- 10 ноября √ до этого числа регистрационные взносы дешевле

- СЕЙЧАС √ Билеты на самолет обычно дешевле, если Вы заказываете заранее.

Не забывайте, в феврале в Новой Зеландии разгар лета и дешевые билеты быстро раскупаются!

• Конференция ИФКО Восточная Европа в Братиславе в июне удалась! Если Вы снова зайдете на сайт <http://bratislava.ifco.info>, там Вы найдете весь список выступавших на конференции с отрывками их выступлений и проект положений ООН по социальной опеке детей, воспитывающихся вне семьи.

Если Вы сами участвовали в конференции в Братиславе, на сайте Вы сможете найти Форму Отзывов √ пожалуйста, заполните ее, и Ваши комментарии помогут в планировании следующих конференций ИФКО.

• ИФКО 2008 и 2009 √ Заинтересована ли Ваша организация / страна в организации последующих конференций ИФКО? Свою заинтересованность в этом уже выразили 4 страны, но, может быть, Вам бы тоже хотелось поучаствовать в конкурсе? Все подробности по e-mail: ifco@ifco.info

Пожалуйста, заходите время от времени на сайт www.ifco.info и Вы найдете огромное количество новостей и полезной информации.

ПОЖАЛУЙСТА, РАЗОШЛИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ДРУГИМ ЛЮДЯМ В ВАШЕЙ СТРАНЕ, КОМУ, КАК ВАМ КАЖЕТСЯ, ОНА БЫЛА БЫ ИНТЕРЕСНОЙ.

Romanian

Revista electronica IFCO / 1

ULTIMELE NOUTATI LEGATE DE CONFERINTELE IFCO

• Cea de-a cincisprezecea conferinta mondiala organizata de IFCO va avea loc in Hamilton, Noua Zeelanda, in perioada 11-16 februarie 2007. Programul conferintei include o varietate de prezentari si ateliere de lucru interactive, atat pentru adulti, cat si pentru sectiunea de tineret. Detalii gasiti pe site-ul conferintei: www.ifconz07.org.nz. De asemenea veti gasi aici informatii despre cateva posibilitati de cazare la pret redus.

Date importante:

31 IULIE: Daca doriti sa prezentati sau sa organizati un atelier de lucru, va rugam sa ne trimiteti propunerea dumneavoastra cel tarziu la aceasta data. Pentru mai multe informatii vizitati site-ul conferintei.

10 NOIEMBRIE – Exista posibilitatea de a va inscrie ca participant la conferinta la un pret redus, daca o faceti inainte de aceasta data.

ACUM – Biletele de avion sunt in general mai ieftine daca va faceti rezervarea din timp. Nu uitati ca in februarie este sezonul estival in emisfera australa, deci biletele de avion pentru aceasta perioada se epuizeaza foarte repede!

- Conferinta retelei IFCO East-East, care a avut loc in Bratislava, in luna iunie a acestui an, a inregistrat un deosebit succes! Daca vizitati <http://bratislava.ifco.info> puteti gasi aici programul detaliat al conferintei, cu sumarul fiecarei prezentari, cat si textul elaborat de ONU cu privire la ingrijirea copiilor privati de suportul familiei de origine. Daca ati luat parte la conferinta din Bratislava, va rugam de asemenea sa completati online formularul de evaluare a conferintei. Comentariile dumneavoastra ne vor ajuta sa imbunatatim in viitor organizarea conferintelor IFCO. De asemeni, Lubka, intreprinzatoarea noastra organizatoare, are nevoie de poze realizate la conferinta pentru a le pune pe pagina de web. Daca ati facut poze in Bratislava va rugam sa le trimiteti pe adresa east-east@ifco.info.

- IFCO 2008 & IFCO 2009 – Sunteti interesat (ca grup, organizatie, sau ca tara) sa organizati o conferinta IFCO in viitor? Patru tari diferite si-au exprimat deja disponibilitatea pentru a organiza fie conferinta regionala (IFCO 2008), fie conferinta mondiala (IFCO 2009). Asta nu inseamna ca nu puteti face inca o oferta! Puteti sa va exprimati interesul sau sa obtineti detalii la adresa de email: ifco@ifco.info

Vizitati frecvent pagina de web a IFCO www.ifco.info pentru informatii si evenimente de ultima ora!

VA RUGAM SA TRIMITETI MAI DEPARTE ACESTE NOUTATI PERSOANELOR DIN TARA DUMNEAVOASTRA CARE AR PUTEA FI INTERESATE.
